



XF 4500 DJ

Uživatelská příručka

VYSOKOVÝKONNÝ ZESÍLENÝ REPRODUKTOROVÝ SYSTÉM
MIX FADER/2x BLUETOOTH/2x USB/2x AUX IN/2x MIC
Příručka pro připojení a obsluhu

2x BT
BLUETOOTH

MIX
KONZOLE

2x USB
PŘEHR
ÁVAČ

DISCO
LIGHT

2x SD
karta
HRÁČ

2x
AUX
IN

MAX
500
W



Pro další informace a aktualizace tohoto produktu viz www.trevi.it

VAROVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ ELEKTRICKÉHO ŠOKU!
NEVYSTAVUJTE SE
DEŠTI ANI VLHKOSTI



VAROVÁNÍ: NEOTVÍREJTE SADU. UVNITŘ SE NENACHÁZEJÍ ANI OVLÁDACÍ PRVKY, ANI NÁHRADNÍ DÍLY, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL POUŽÍT. ŽÁDEJTE O SERVISNÍ OPERACE V AUTORIZOVANÝCH TREVI CENTRECH.

POUZE DO UK DRÁTY SPOJUJÍ S BRITSKOU TŘÍPINOVOU ZÁSTRČKOU

Vodiče v tomto síťovém vodiči jsou barevně zbarveny v souladu s následujícími kódy pro zapojení:

Modrá: Neutrální

Hnědá: Živě

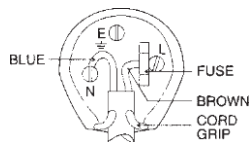
Vodiče v tomto síťovém vedení musí být připojeny ke svorkám zástrčky následovně:

Modrý vodič: N nebo Black

Hnědý drát: L nebo červená

Ani jeden z vodičů nesmí být připojen k zemnicímu (E nebo W) svorkám třipinové zástrčky.

Pokud pojistka v zástrce selže, vyjměte zástrčku ze zásuvky a vyměňte ji za 3A. ASTA schválenou pojistku BS 1362.



POZNÁMKY K POUŽITÍ

Jedná se o přesný elektronický přístroj; Vyhněte se jeho použití v následujících případech:

- Dlouhé poslechání vysoké hlasitosti může poškodit váš sluch.
- Nezavírejte ucho u reproduktoru při nastavování kroků a úpravách hlasitosti, zejména při zapalování udržujte hlasitost nízkou.
- V blízkosti silných zdrojů tepla, jako jsou ústřední topny nebo kamna.
- Na velmi vlhkých místech, jako jsou toalety, bazény atd...
- Na velmi prašných místech.
- Na místech vystavených silným vibracím.
- Umístěte spotřebič tak, aby bylo vždy dostatek místa pro volnou cirkulaci vzduchu (alespoň 5 cm).
- Neblokujte přívody vzduchu.
- Pokud se do spotřebiče dostane nějaká kapalina, okamžitě jej odpojte ze zásuvky a odveďte do nejbližšího autorizovaného servisního střediska TREVI.
- Před zapnutím spotřebiče vždy zkontrolujte, že napájecí kabel a spojovací kabel jsou správně zapojené.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě. Na jednotku by neměly být pokládány žádné předměty naplněné tekutinou, jako jsou vázy.
- Na ně by neměly být instalovány žádné otevřené plameny, jako jsou zapálené svíčky.
- Nechte si tento manuál.



Aby se předešlo možnému poškození sluchu, omezte čas poslechu na vysoké frekvence.

PÉČE A ÚDRŽBA

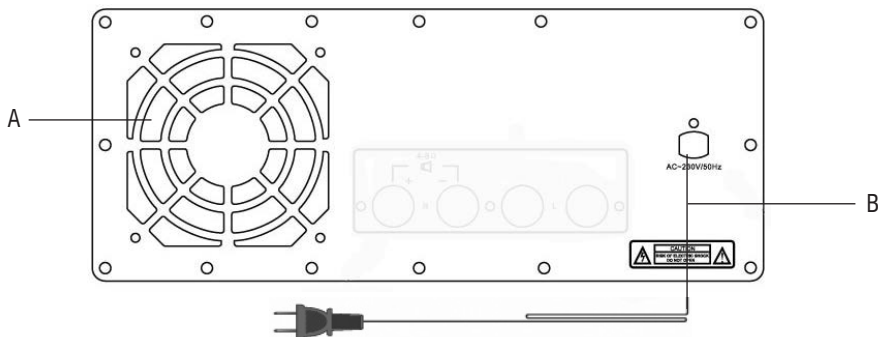
Na čištění použijte mírně vlhký měkký hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní látky.

DŮLEŽITÉ

Toto zařízení je navrženo pro domácí použití (ne pro profesionální použití). Tento přístroj byl pečlivě navržen, aby zajistil dlouhodobý a dokonalý výkon. Pokud však nastanou jakékoli nepříjemnosti, kontaktujte prosím vaše místní autorizované servisní centrum TREVI.

TREVI se řídí politikou průběžného výzkumu a vývoje. Proto mohou mít produkty odlišné vlastnosti než ty, které jsou popsány.

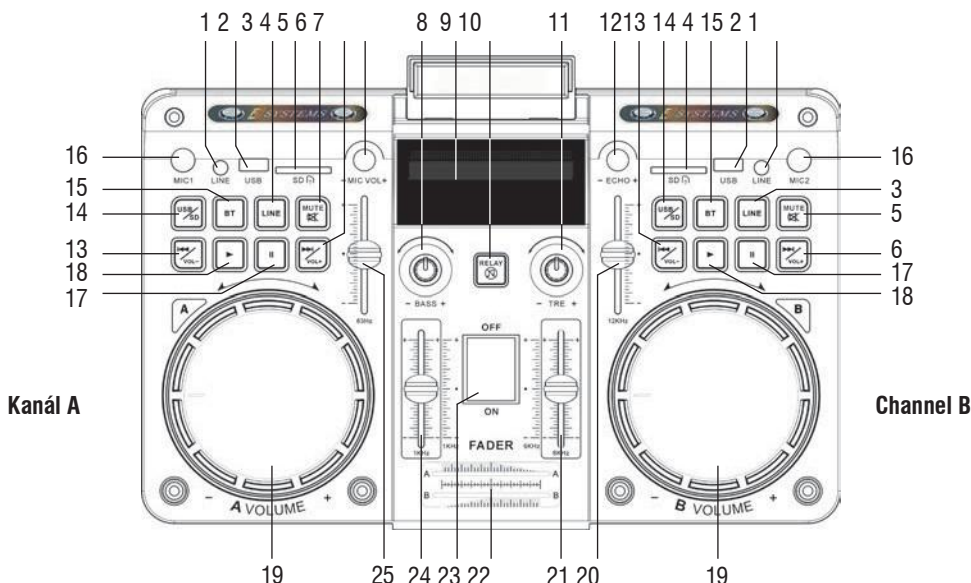
ZADNÍ PANEL



A. Chladič ventilátor.

B. Napájecí kabel.

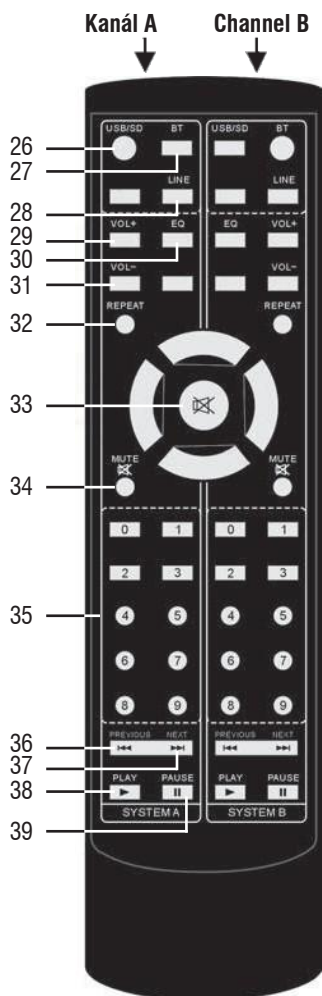
PŘEHLED HLAVNÍ JEDNOTKY



1. Vstupní slot A/B System LINE.
2. A/B Systémový USB vstup.
3. Vstupní klávesa A/B System LINE.
4. Vstup do A/B systémové SD karty.
5. A/B Systémové ZTLUMENÍ hlasitosti.
6. A/B System ►/Vol+ další klávesa, dlouhé stisknutí pro zvýšení hlasitosti.
7. Zvýšení nebo snížení hlasitosti mikrofonu.
8. Zvýšení basů/snížení basů.
9. LED displej systému A / B systému.
10. Tlačítko RELAY, ztlumení celé jednotky.
11. Zvýšení výšek/oslabení.
12. Zvýšení nebo snížení echa mikrofonu.
13. Systém A/B ◀/Vol- předchozí klávesa, dlouhé stisknutí pro snížení hlasitosti.

14. A/B Systémové USB/SD kartické vstupní tlačítko.
15. A/B Systém BT vstupní klávesa.
16. MIC 1/2 vstupní slot.
17. Systém ◻ A/B, klávesa pauzy.
18. A/B systém ►, klávesa play.
19. A/B systém ovladač hlasitosti.
20. Ekvalizér frekvence 12KHz.
21. Ekvalizér frekvence 6KHz.
22. A B System FADER.
23. ZAPNOUT/VYPNOUT.
24. Ekvalizér frekvence 1KHz.
25. Ekvalizér frekvence 63Hz.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

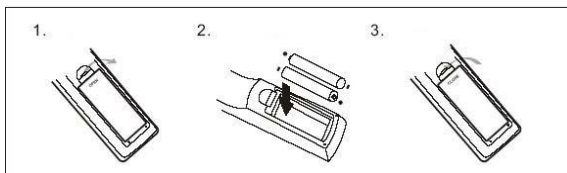


Příkazy popsané níže pro kanál A jsou stejné pro kanál B:

26. Tlačítko pro vstup do USB/SD karty systému.
27. Tlačítko pro vstup System BT.
28. Tlačítko pro vstup System LINE.
29. A System VOL +, zvýšení hlasitosti.
30. Tlačítko System EQ, ekvalizér.
31. Systémová hlasitost -, snížení hlasitosti.
32. Tlačítko System REPEAT.
33. Tlačítko ztlumit.
34. Tlačítko pro systém MUTE hlasitosti .
35. Systém, numerická klávesnice pro výběr písni na USB/SD kartě.
36. Tlačítko System ◀ / PŘEDCHOZÍ píseň.
37. Tlačítko System ▶ / DALŠÍ píseň.
38. Tlačítko System ▶ , Přehrávání.
39. Systém II , tlačítko pauzy.

Instalace baterií

- Sundejte kryt baterie z dálkového ovladače;
- Umístit do prostoru 2xAAA baterie;
- Schéma uvnitř komory na baterie ukazuje správný způsob instalace baterií.



DOPRAVA

Pro přepravu se používají dvě rukojeti umístěné bočně od spotřebiče nebo dvě horní rukojeti; Brzdu na předních kolech vložte poté, co jsou reproduktory umístěny.

MOC

Tato jednotka funguje s napájením 230V ~ 50Hz.

Pro aktivaci jednotky zapojte napájecí kabel do zásuvky. Nepřipojujte spotřebič k elektrickým zásuvkám jiným než těm, které jsou uvedeny.

ZÁKLADNÍ FUNKCE

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ

1. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte hlavní vypínač POWER ON/OFF (23) do polohy "ON";
2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte hlavní vypínač POWER ON/OFF (23) do polohy "VYPNUTO".

VÝBĚR KANÁLŮ A A B

Kanály A a B mají stejné funkce.

Pro aktivaci kanálu A posuňte ovladač vyvážení FADER (22) doleva; pro aktivaci B kanálu přesunete ovládací ovladač FADER (22) doprava; Prací na vyvážení je možné smíchat oba kanály.

OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

Podle použitého kanálu otočte příslušným knoflíkem VOLUME (19) na jednotce, nebo použijte klávesy (29) a (31) na dálkovém ovladači.



Pozor:

- *Obě nastavení tedy dávají smysl, aby bylo dosaženo maximální hlasitosti, obě musí být maximálně, zatímco pokud je mumlání HLASITOSTI (19) minimální, zvýšení hlasitosti dálkového ovladače se neplatí.*

PŘEDNASTAVENÝ EKVALIZÉR A NASTAVOVACÍ EKVALIZÉR

Tato sada má přednastavený audio ekvalizér, který je aktivován přes Bluetooth, USB a SD karty:

- Stiskněte tlačítko EQ (30) na dálkovém ovladači několikrát pro výběr jednoho ze 6 dostupných zvukových ekvalizérů, který nejlépe odpovídá aktuální zvukové reprodukci.

Pro všechny funkce je možné regulovat 4 frekvenční rozsahy (20, 21, 24, 25) přítomné na zařízení působícím přímo na určité frekvence, aby bylo vždy nejlepší vyrovnání podle přehrávání hudby.

EFEKTY DISKO-SVĚTLA

Zařízení je vybaveno LED světly (Disco-Light) na reproduktorech, které vytvářejí svítivý efekt.

FUNKCE BLUETOOTH

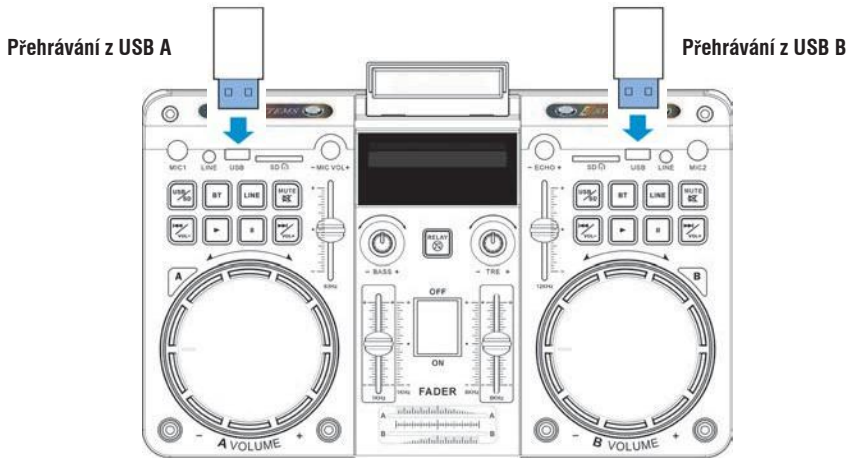
PRO KANÁLY A A B

1. Zapněte jednotku a přesunete ovladač vyvážení FADER (22) na kanál, který se má použít;
2. Stiskněte tlačítko BT (15) na zařízení nebo tlačítko BT (27) na dálkovém ovladači a vyberte bluetooth funkci; na displeji se objeví slovo "Blue" a systém automaticky přejde do režimu párování;
3. Aktivujte Bluetooth funkci na externím zařízení, které chcete spárovat;
4. Spust' vyhledávání zařízení. Na konci vyberte zařízení "XF 4500 DJ A", pokud používáte kanál A, nebo "XF 4500 DJ B", pokud používáte kanál B;
5. Pokud je potřeba, zadejte heslo "0000";
6. Spust' přehrávání z externího zařízení s partnerem;
7. Stiskněte II tlačítko (17) na zařízení nebo tlačítko II (39) na dálkovém ovladači pro pozastavení přehrávání; stiskněte ► tlačítko (18) na zařízení nebo tlačítko (38) na dálkovém ovladači pro pokračování v běžném přehrávání;
8. Použijte tlačítka ◀/Vol- (13), ▶/Vol+ (6) na jednotce, nebo tlačítka ◀(36), ▶(37) na dálkovém ovladači pro výběr skladeb.

HRAJ NA USB VSTUPU

PRO KANÁLY A A B

1. Zapněte zařízení a přesuněte ovládání vyvážení FADERu (22) na kanál, který se má použít;
2. Vložte USB paměť do odpovídajících vstupů (2): pro kanál A a kanál B;



3. Přehrávání se spustí automaticky; pokud ne, stiskněte tlačítko (18) na zařízení nebo tlačítko (38) na dálkovém ovladači;
4. Stiskněte II tlačítko (17) na jednotce nebo II tlačítko (39) na dálkovém ovladači pro pozastavení přehrávání, stiskněte tlačítko (18) na zařízení nebo tlačítko (38) na dálkovém ovladači pro obnovení normální reprodukce;
5. Použijte tlačítka ◀/Vol- (13), ▶/Vol+ (6) na jednotce, nebo tlačítka ◀(36), ▶(37) na dálkovém ovladači k výběru skladeb, které chcete přehrát. Číslo skladby můžete také přímo zadat pomocí číselné klávesnice (35) na dálkovém ovladači.
6. Stiskněte klávesu REPEAT (32) na dálkovém ovladači jednou, displej zobrazí "ONE", což nepřetržitě reprodukuje stejnou stopu; stiskněte ho podruhé, na displeji se objeví slovo "ALL", aby se všechny skladby v této složce nebo USB zařízení přehrávaly nepřetržitě.



Poznámka:

- Přehrávač nemusí podporovat některá USB zařízení, což je způsobeno nekompatibilitou některých procesorů.
- Aby se předešlo škodlivému rušení, vždy připojujte USB zařízení přímo k jednotce, nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme používat USB paměťové formáty FAT (16 nebo 32).

PLAY ON SD CARD

PRO KANÁLY A A B

Viz předchozí odstavec "Přehrávání na USB vstupech"; Příkazy a funkce jsou stejné jako výše popsané.

LINE-IN

PRO KANÁLY A A B

1. Připojte jakoukoli jednotku s audio výstupem přes příslušný 3,5mm jack kabel na vstup LINE IN (1) kanálu A nebo kanálu B;
2. Zapněte zařízení a přesuněte ovládání vyvážení FADERu (22) na kanál, který se má použít;
3. Stiskněte klávesu LINE (3) na zařízení nebo klávesu LINE (28) na dálkovém ovladači;
4. Nastavte externí zařízení podle svých příkazů.

POUŽITÍ DRÁTOVÉHO MIKROFONU

1. Připojený mikrofon kabelem připojte k MIC1 nebo MIC2 socketu (16);
2. Zapněte mikrofon;
3. Nastavte vstupní hlasitost mikrofonu pomocí ovladače hlasitosti (7) na zařízení a ECHO pomocí příkazu (12).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud nastane problém, postupujte podle kroků uvedených v tabulce níže.

Pokud problém stále nelze vyřešit, kontaktujte prosím svého prodejce.

Problém	Možná příčina	Řešení
Jednotka nereagovala	Napájecí kabel je odpojený nebo není správně připojený	Odpojte a znovu připojte napájecí zásuvku a pak znovu zapněte zařízení
Žádný zvuk, když je napájení zapnuté	1. Nepřichází žádný vstupní zdroj zvuku 2. Ovladač hlasitosti na nejnižší pozici 3. USB není zapojené	1. Vstupní AUX signál 2. Upravit hlasitost 3. Zapojte USB, přehrajte MP3
Zkreslený zvuk	1. Hlasitost je příliš hlasitá 2. Chyba audio souboru	1. Ztlum hlasitost 2. Zkontrolujte a změňte zvukový soubor
Žádný zvuk z mikrofону	1. Mikrofonní zásuvka nemusí být správně zapojená. 2. Vypínač mikrofону nemusí být zapnutý. 3. Hlasitost mikrofону je na nejnižší úrovni.	1. Ujistěte se, že mikrofon je správně zapojený do zásuvky. 2. Zapni mikrofon 3. Upravte hlasitost mikrofону
Po vložení USB nepřichází žádný zvuk	1. Nesprávný formát souboru 2. USB nemusí být správně zapojené	1. Formát souboru by měl být MP3 2. Správně zapojte USB
Dálkové ovládání nefunguje	1. Zdroj nebyl vybrán. 2. Dálkové ovládání je velmi daleko od jednotky. 3. Baterie nebyly správně vloženy. 4. Slabé baterie. 5. Dálkové ovládání na zařízení je zakryté nebo nemůže správně přijímat signál.	1. Než stisknete jakékoli funkční tlačítko, nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovladačem místo hlavní jednotky. 2. Zkraťte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a jednotkou. 3. Vložte baterie tak, aby jejich polarita (+/- znaménka) byla zarovnaná podle označení. 4. Vyměňte baterie. 5. Namířte dálkový ovladač přímo na senzor na přední straně hlavní jednotky.

Pokud reproduktor vydává hlasité zvuky	1. Mikrofon zapnutý, ale možná příliš blízko reproduktoru 2. Mikrofon zapnutý, ale nepoužívá se 3. Hlasitost mikrofonu může být příliš hlasitá 4. Mobilní telefon se používá příliš blízko reproduktoru 5. Jiné bezdrátové zařízení může být umístěno velmi blízko reproduktoru	1. Mikrofon držte 2 metry od reproduktoru 2. Vypněte mikrofon, pokud ho nepoužíváte. 3. Nastavte hlasitost mikrofonu na nižší režim 4. Držte mobil dál od reproduktoru při ukončení hovoru. 5. Reproduktor držte dál od ostatních bezdrátových zařízení
---	---	---



INFORMACE PRO UŽIVATELE

podle legislativního dekretu č. 49 ze dne 14. března 2014

"Implementace směrnice 2012/19/EU o plýtvání elektrickými a elektronickými zařízeními (WEEE)"

Tento symbol popelnice na kolečkovém kontejneru na výrobku znamená, že na konci jeho životnosti musí být sbírán odděleně od zbytkového odpadu. Uživatel proto musí dálkové ovládání odnést integrované základní součástky, které se dostaly do jeho životnosti, do příslušných diferencovaných sběrných center pro elektronický a elektrotechnický odpad, nebo jej při nákupu nového spotřebiče ekvivalentního typu vrátit prodejci, v poměru jedna ku jedné, nebo 1:0 pro zařízení s delší stranou menší než 25 cm. Vhodné oddělené sběry vyřazených zařízení pro recyklaci, zpracování a ekologicky kompatibilní likvidaci pomáhají předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví a podporují recyklaci materiálů tvořících produkt. Nelegální dumping produktu uživatelem znamená uplatnění správních sankcí uvedených v legislativním dekretu č. 49 ze dne 14. března 2014.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení: 230V ~ 50Hz
Spotřeba energie: Max 500W
Výstupní výkon zvuku: 500W
Špičkový výkon Bluetooth přenosu 1mW
Přenos pásma Bluetooth: 2,4GHz
Rozměry: 450x350x1270mm
Hmotnost: 28,4 kg

Zjednodušená deklarace shody EU

Výrobce TREVI S.p.a. prohlašuje, že DJ vysokovýkonný reproduktor XF 4500 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Plné znění deklarace EU o shodě je dostupné na následující internetové adrese:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF4500DJ.pdf>

Zjednodušená deklarace souladu EU

Tímto TREVI S.p.a. deklaruje tento typ vybavení

"Vysokovýkonný zesílený reproduktor" model XF 4500 DJ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Plné znění deklarace EU o shodě je dostupné na následující internetové adrese:

<https://www.trevi.it/dms/zidi/TREVI/DOCXF4500DJ.pdf>



EN Pokud svůj jazyk nenajdete v návodu, navštivte prosím naše webové stránky www.trevi.it



Trevi S.p.A.
Strada Consolare Rimini-San Marino, 62
47924 Rimini (RN) Itálie
Tel. 0541/756420 Fax 0541/756430

www.trevi.it

E-mail: info@trevi.it



Výrobáno v